

官方統計發布服務的最新發展

Latest Development in Official Statistics Dissemination Services



Census and Statistics Department
Hong Kong Special Administrative Region



The Census and Statistics Department celebrates World Statistics Day 2020.

大綱

Outline

- ▶ 政府統計處編製的官方統計數字
Official statistics compiled by Census and Statistics Department (C&SD)
- ▶ 數據發布服務
Data dissemination services
- ▶ 最新發展
Latest development
 - ▶ 開放數據措施
Open Data Initiatives
 - ▶ 統計處新網站
New C&SD Website

政府統計處編製的官方統計數字
Official statistics compiled by C&SD

政府統計處編製的官方統計數字

Official statistics compiled by C&SD

▶ 數據來源

Data Sources

- ▶ 統計調查 (例子：綜合住戶統計調查)
Statistical Surveys (e.g. General Household Survey)
- ▶ 行政紀錄 (例子：不記名的出生、死亡及出入境紀錄)
Administrative records (e.g. anonymised birth, death and movement records)
- ▶ 特別申報表 (例子：進 / 出口報關單)
Special declaration returns (e.g. import / export declaration)

政府統計處編製的官方統計數字

Official statistics compiled by C&SD

- ▶ 社會統計 Social statistics
 - ▶ 人口及人口特徵 Population and Demographics
 - ▶ 住戶 Households
 - ▶ 收入及貧窮情況 Income and Poverty Situation
 - ▶ 房屋 Housing
 - ▶ 特定社會專題，例子 Ad hoc Social Topics, examples :
 - ▶ 資訊科技使用情況和普及程度 Information technology usage and penetration
 - ▶ 殘疾人士及長期病患者 Persons with disabilities and chronic diseases
 - ▶ 香港分間樓宇單位的住屋狀況 Housing conditions of sub-divided units in Hong Kong
 - ▶ 吸煙情況 Pattern of smoking
 - ▶ 能源 Energy

政府統計處編製的官方統計數字

Official statistics compiled by C&SD

▶ 經濟統計 Economic statistics

- ▶ 勞工與工資 Labour and wages
- ▶ 對外貿易 External trade
- ▶ 物價 Prices
- ▶ 國民經濟核算 (例子 : 本地生產總值)
National accounts (e.g. Gross Domestic Product)
- ▶ 國際收支平衡 Balance of payments
- ▶ 行業的營運結構和表現 Operational structure and performance of industries
- ▶ 業務展望 Business prospects
- ▶ 科技 Science and technology

數據發布服務

Data dissemination services

數據發布服務

Data dissemination services

- ▶ 採用不同發布方法以滿足數據用戶的各種需要
Adopt different dissemination means to meet divergent needs of data users
 - ▶ 新聞稿
Press releases
 - ▶ 網上平台
Online platforms
 - ▶ 標準統計產品
Standard statistical products
 - ▶ 網上互動數據發布服務
Interactive Data Dissemination Service (IDDS)
 - ▶ 數據查詢服務
Data enquiry service

新聞稿

Press releases

- ▶ 向傳媒及市民公布受關注的統計數據
Disseminate statistics of common interest to the media and public
- ▶ 定期統計數據的新聞稿
Press releases on regular series of statistics
 - ▶ 每年9月公布下一曆年的發布時間表
The issuing schedule for each calendar year is announced in September of the preceding year
 - ▶ 每年約發布130次定期統計數據的新聞稿
Around 130 press releases on regular series of statistics issued per year

政府統計處
二零二一年定期統計數據發布時間表
Census and Statistics Department
Schedule of Regular Press Releases on Statistical Data in 2021

| 統計數據 Statistical data | 2021 | 1月 January | 2月 February | 3月 March | 4月 April | 5月 May | 6月 June | 7月 July | 8月 August | 9月 September | 10月 October | 11月 November | 12月 December |
|---------------------------------------|------------------------|---------------|----------------|-------------|-------------|-----------|------------|------------|--------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|
| 人口 Population | | | | | | | | | | | | | |
| 人口數字 Population figures | 發布日期 Release date | | 18 | | | | | | 12 | | | | |
| | 統計日期 Reference date | | 31/12/2020 | | | | | | 30/6/2021 | | | | |
| 勞工·就業·工資 Labour, employment, wages | | | | | | | | | | | | | |
| 失業及就業不足統計 | 發布日期 | 19 | 18 | 16 | 22 | 20 | 17 | 20 | 18 | 16 | 21 | 16 | 16 |

新聞稿

Press releases

▶ 例子 Examples

▶ 按月 Monthly

- ▶ 失業及就業不足統計 Unemployment and underemployment statistics
- ▶ 消費物價指數 Consumer price index
- ▶ 零售業銷貨額 Retail sales

▶ 按季 Quarterly

- ▶ 本地生產總值 Gross domestic product
- ▶ 建造工程完成量統計 Construction output statistics
- ▶ 業務展望 Business expectations

▶ 按半年 Half-yearly

- ▶ 人口估計 Population estimates

▶ 按年 Annual

- ▶ 經理級與專業僱員薪金指數 Salary indices for managerial and professional employees

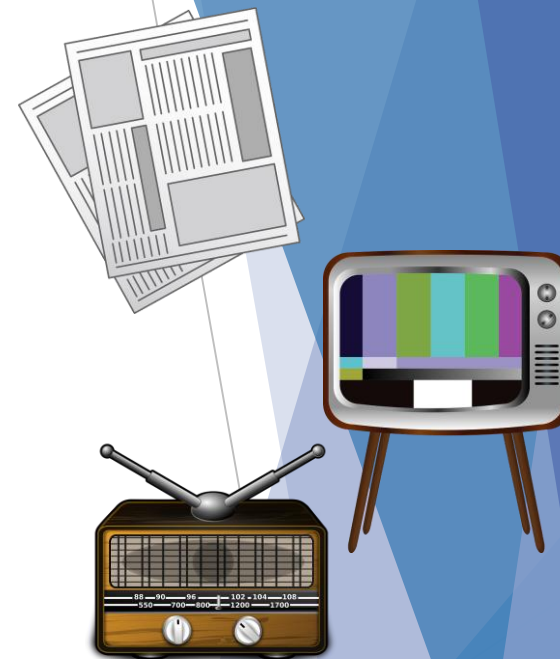
新聞稿

Press releases

▶ 具體發布安排

Detailed dissemination arrangements

- ▶ 通過政府新聞處的電腦系統以電子方式向傳媒發布
Disseminate electronically through computer system of the Information Services Department to the media
- ▶ 發布時間設定為下午4時30分（本地證券及衍生產品市場收市時間之後）
Release time scheduled at 4:30 p.m. (after the closing time of local securities and derivatives markets)
- ▶ 新聞稿在發出後亦會上載至統計處網站供公眾閱覽
Upload to the C&SD Website for public's access after issue



網上平台 - 標準統計產品

Online Platform - Standard Statistical Products

▶ 統計處部門網站

C&SD departmental website (www.censtatd.gov.hk)

▶ 發布官方統計數字的主要平台

Major platform to disseminate official statistics

▶ 設有桌面版及流動版

Available in desktop and mobile versions

The screenshot shows the desktop version of the Census and Statistics Department website. The header includes the department's name and logo, along with navigation links for 'Home', 'What's New', 'About Us', 'Hong Kong Statistics', 'Press Releases', 'Press Conferences and Media Briefings', 'Survey Respondents' Corner', 'Corner on Trade Matters', 'Statistical Literacy and Students' Corner', 'Links', and 'Service Desk'. The main content area features a 'Browse by Subject' section with a table of statistics, a line graph for Population, and an 'Enquiry Hotlines' section with contact numbers for various services. A 'Highlights' section at the bottom mentions 'Provisional statistics of retail sales for August 2020'.

| Subject | Period | Figure |
|--|-----------------|---------|
| Population | Mid-2020 # | 7 509.2 |
| Labour | 6/2020-8/2020 # | 6.1 |
| External Trade | 8/2020 | -2.3 |
| National Income and Balance of Payments | | |

The screenshot shows the mobile version of the Census and Statistics Department website. The header includes the department's name and logo, along with navigation links for 'Desktop Version', '繁體版', '简体版', 'Site Map', and 'Font Size: A A A'. The main content area features a 'Hong Kong in Figures (Latest Figures)' section with a list of statistics categories, each with a right-pointing arrow: Population, Labour, External Trade, National Income and Balance of Payments, Prices, Business Performance, The Four Key Industries and Other Selected Industries, Science and Technology, Snapshots of Hong Kong, and Energy.

網上平台 - 標準統計產品

Online Platform - Standard Statistical Products

- ▶ 統計處網站的統計產品種類
Type of statistical products in C&SD Website
 - ▶ 統計表及圖 Statistical tables and charts
 - ▶ 專題文章 Feature articles
 - ▶ 統計報告 Statistical Reports
 - ▶ 數據集 Datasets
- ▶ 統計產品數目：約 750
No. of statistical products: About 750
- ▶ 提供昔日統計報告的掃描版
Scanned copies of historical statistical reports available

表052：消費物價指數（2014年10月至2015年9月=100）

| 年 | 月 | 綜合消費物價指數 | | 甲類消費物價指數 | |
|------|---|----------|---------|----------|---------|
| | | 指數 | 按年變動百分率 | 指數 | 按年變動百分率 |
| 2017 | | 104.5 | +1.5 | 105.1 | +1.5 |
| 2018 | | 107.0 | +2.4 | 107.9 | +2.4 |
| 2019 | | 110.1 | +2.9 | 111.5 | +2.9 |
| 2019 | 6 | 110.2 | +3.3 | 111.8 | +3.3 |
| | 7 | 110.7 | +3.3 | 112.1 | +3.3 |



*Estimates of
Gross Domestic Product
1966-71*

**Hong Kong Annual
Digest of Statistics**

1978 Edition

網上平台 - 標準統計產品

Online Platform - Standard Statistical Products

▶ 大型統計項目的主題網站

Thematic websites of major statistical projects

▶ 人口普查 / 中期人口統計 Population Census / By-census



The screenshot shows the homepage of the 2011 Population Census website. At the top left is the logo for the 2011 Population Census. Below it are navigation tabs for '主頁' (Home) and '普查結果' (Census Results). A main menu contains four categories: '主要統計表' (Main Statistical Tables), '刊物及專題文章' (Publications and Special Articles), '互動圖解' (Interactive Infographics), and '地區概覽' (Regional Overview). The '普查結果' section is highlighted, with a sub-section for '主要統計表' showing a list of tables and a note that the government has released a series of tables from February 2012 to February 2013 covering the 2011 census data.



The screenshot shows the homepage of the 2016 Population By-census website. At the top right is the logo for the 2016 Population By-census. Below it are navigation tabs for '首頁' (Home), '中期人口統計結果' (By-census Results), '背景資料' (Background Information), '主要事項' (Key Issues), '新聞資訊' (News and Information), '網上展覽館' (Online Exhibition), '相關網址' (Related Websites), and '常見問題' (FAQ). The '中期人口統計結果' section is highlighted, with a sub-section for '主要統計表' showing a list of tables and a note that the government has released a series of tables from February 2012 to February 2013 covering the 2011 census data.

網上平台 - 網上互動數據發布服務

Online Platform - Interactive Data Dissemination Service (IDDS)

- ▶ 2016年中期人口統計的「網上互動數據發布服務」
IDDS for the 2016 Population By-census
 - ▶ 2017年9月推出
Launch in Sep 2017
 - ▶ 提供一個方便易用的介面，讓使用者可以按照個人需要自行製作統計表或統計圖
Provide a user-friendly interface which allows users to produce statistical tables and charts according to their own needs

網上互動數據發布服務

2016 中期人口統計 Population By-census

简体 繁體 ENG A A A

設定你的統計表

統計表 統計圖

可用的項目

統計數字 64

關鍵字篩選

統計表設定

統計數字

自製統計表的三個簡單步驟

步驟一 選擇「可用的項目」

請先選擇「可用的項目」下的「統計數字」（例如在「人口」下的「人口（人數）」），然後選擇「分類」（例如在「人口特徵」下的「年齡」）。
你可選擇多於一項的統計數字或分類。系統會自動篩選可供選取的組合。

步驟二 更改「統計表設定」

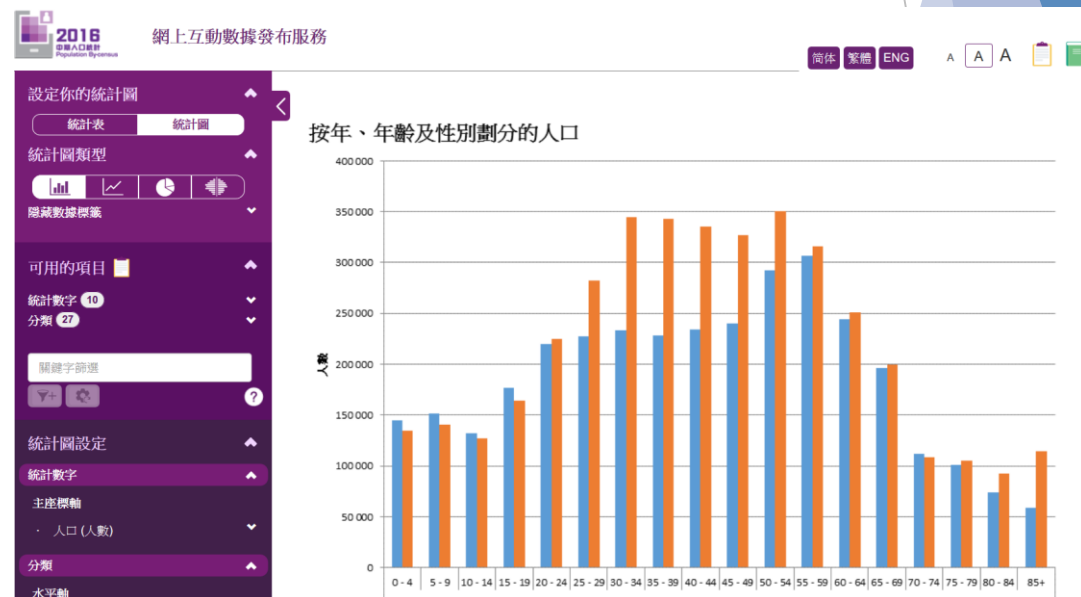
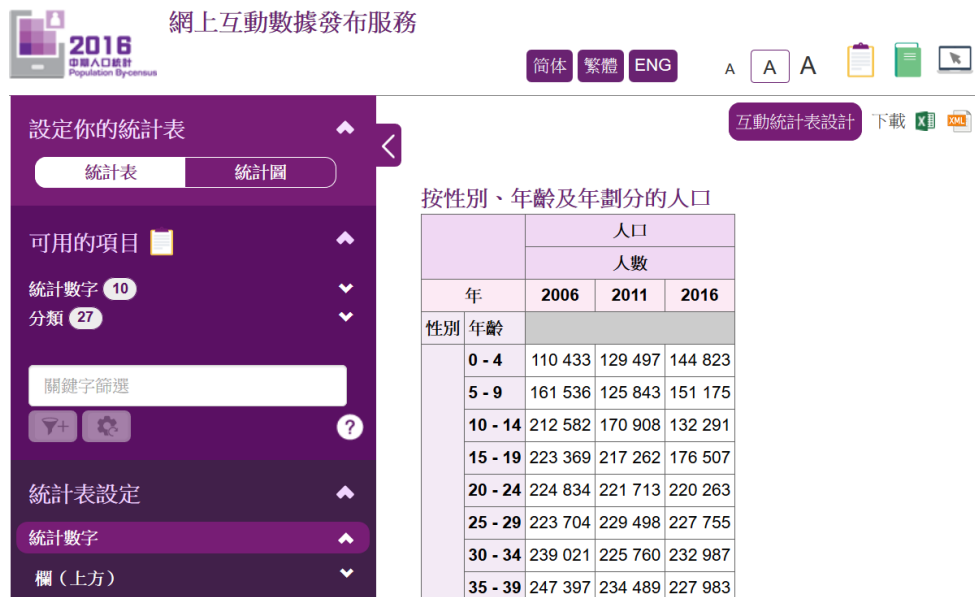
你可更改你的選擇（例如刪除已選取的統計數字）、更改統計表的預設設定（例如篩選分類項目或選取其他分類項目）、或調整統計表格式（例如將分類顯示的位置由欄轉為列）。
請注意，系統已自動選取2016年的統計數字。如需要2006年及2011年的統計數字，請按

網上平台 - 網上互動數據發布服務

Online Platform - IDDS

► 2016年中期人口統計的網上互動數據發布服務 IDDS for the 2106 Population By-census

- 包括2006、2011及2016年人口普查 / 中期人口統計的統計數據
Include statistics of 2006, 2011 and 2016 Population Census / By-census
- 所有自製的統計表及統計圖可供下載，以便作進一步處理和分析
All customized tables and charts are downloadable for further processing and analysis



網上平台 - 網上互動數據發布服務

Online Platform - IDDS

▶ 貿易統計網上互動數據發布服務

Interactive Data Dissemination Service for Trade Statistics

▶ 2018年3月推出，統計數字按月更新

Launch in Mar 2018 and statistics updated on a monthly basis

▶ 讓使用者自行獲取貿易統計的詳細統計數字，並將它們匯出到不同類型的檔案。

Enable users to self-extract detailed trade statistics and export them to different formats files

▶ 支援應用程式介面 (API) 查詢

Support Application Programming Interface (API) call requests

香港特別行政區政府 政府統計處

貿易統計網上互動數據發布服務

歡迎

歡迎使用貿易統計網上互動數據發布服務。

你可以通過本系統自行編製對外商品貿易統計表。請在左方控制板上選擇所需的統計數字和分類，再按「確定」按鈕，系統將顯示載有結果的統計表。

本系統亦提供修改統計表的設定、製作統計圖及將它們匯出到不同檔案類型的功能。本系統現在支援應用程式介面查詢。

本系統發佈的統計數字可以根據知識產權公告內的使用條款及條件，免費作商業和非商業用途。

貿易統計常用的儀表

- 對外商品貿易總計數字
- 整體出口的金額及金幣貿易數字
- 進口的金額及金幣貿易數字
- 整體出口往十個主要貿易目的地的貨值
- 進口自十個主要供應地的貨值
- 進口自十個主要來源地的貨值
- 整體出口十項主要貨品類別的貨值
- 進口十項主要貨品類別的貨值
- 北亞洲的整體出口貨值
- 西歐的整體出口貨值
- 獨立國家聯合體及東歐的整體出口貨值

設定你的統計表

可用的項目

統計數字

貿易貨值 / 貨量

貨值 (按月) ×

分類

貿易種類 進口

時期 2020年3月 至 2020年8月

運輸方式

來源地

付運地

貨物類別

確定 重設

歡迎

歡迎使用貿易統計網上互動數據發布服務。

你可以通過本系統自行編製對外商品貿易統計表。請在左方控制板上選擇所需的統計數字和分類，再按「確定」按鈕，系統將顯示載有結果的統計表。

本系統亦提供修改統計表的設定、製作統計圖及將它們匯出到不同檔案類型的功能。本系統現在支援應用程式介面查詢。

本系統發佈的統計數字可以根據知識產權公告內的使用條款及條件，免費作商業和非商業用途。

貿易統計常用的儀表

- 對外商品貿易總計數字
- 整體出口的金額及金幣貿易數字
- 進口的金額及金幣貿易數字
- 整體出口往十個主要貿易目的地的貨值
- 進口自十個主要供應地的貨值
- 進口自十個主要來源地的貨值
- 整體出口十項主要貨品類別的貨值
- 進口十項主要貨品類別的貨值
- 北亞洲的整體出口貨值
- 西歐的整體出口貨值
- 獨立國家聯合體及東歐的整體出口貨值

2019年6月至2020年8月貿易總計數字

| 貿易種類 | 統計數字 | 11 | 12 | 1 | 2 |
|------|---------------|-----------|-----------|---------|---------|
| 進口 | 貨值 (按月) (百萬元) | 385,438 | 383,773 | 299,991 | 277,108 |
| | 按年變動百分率 | -5.8% | -1.9% | -16.4% | -0.1% |
| | 貨值 (周年累積) | 1,031,894 | 4,415,440 | 299,991 | 577,034 |
| | 按年變動百分率 | -6.9% | -6.5% | -16.4% | -9.3% |
| 進出口 | 貨值 (按月) (百萬元) | 4,016 | 4,129 | 3,595 | 3,017 |
| | 按年變動百分率 | -8.3% | +12.5% | -13.8% | +16.5% |
| | 貨值 (周年累積) | 43,639 | 47,751 | 3,595 | 6,610 |
| | 按年變動百分率 | +2.4% | +3.1% | -13.8% | -2.0% |
| 轉口 | 貨值 (按月) (百萬元) | 355,254 | 347,146 | 265,801 | 235,541 |
| | 按年變動百分率 | -1.3% | +3.2% | -22.9% | +4.2% |
| | 貨值 (周年累積) | 1,594,250 | 3,940,935 | 265,801 | 501,320 |
| | 按年變動百分率 | -4.8% | -4.2% | -22.9% | -12.1% |



數據查詢服務

Data enquiry service

- ▶ 就新聞稿及網上平台所載以外的統計數字，統計處向市民提供數據查詢服務：
For statistics other than those in the press releases or the online platforms, C&SD provides data enquiry service to the public:
 - ▶ 就小量而易於檢索的數據，本處一般可以在一個工作天內免費提供。
For small volume of data that could be easily retrieved, they may be provided free of charge normally within one working day.
 - ▶ 至於較大量或需特別編製的數據，本處會考慮有關統計數據的精確度及資料保密規定來提供 / 編製有關資料，並收取所需費用。
For data of large volume or required special compilation work, they may be provided / compiled at a charge, subject to the consideration of statistical precision and data confidentiality.

開放數據措施

Open Data Initiatives

政府的開放數據政策 Government's Open Data Policy

- ▶ 2017年《施政報告》為推動創科列出八大方向，其中一項就是**開放政府數據**，目的是為科研及創新以至發展智慧城市，提供原材料。
The 2017 Policy Address outlined 8 major areas for innovation and technology development. One of these areas is **opening up government data** to provide raw materials for technology research, innovation and smart city development.
- ▶ 在新政策下，各局 / 部門原則上須致力在「資料一線通」網站開放其數據予公眾免費使用。
Under the new policy, Bureaux/Departments should as a matter of principle endeavour to release their data for free public use via the Public Sector Information Portal (Data.gov.hk).



開放數據的主要特性 Major Features of Open Data

- ▶ 開放使用條款 (例如容許免費作商業用途)
Open terms of use (e.g. allow for commercial use free of charge)
- ▶ 機器可讀及非專利格式的數據 (包括 CSV、JSON 及 XML 等)
Data in machine readable and non-proprietary format (including CSV, JSON and XML etc.)
- ▶ 提供批量 / 用者自選下載選項 或 應用程式介面 (API)
Provision of bulk / user-selectable download options or Application Programming Interface (API)

統計處的開放數據措施

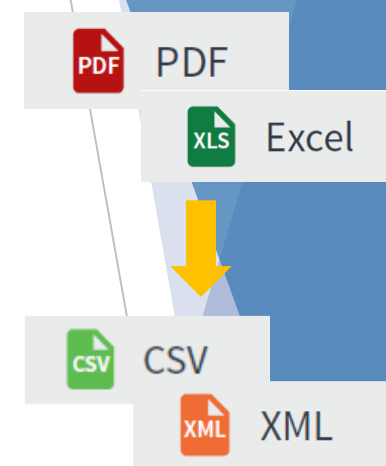
C&SD's Open Data Initiatives

- ▶ 從2016年起，為統計處網站上的統計產品（主要包括PDF格式統計報告/專題文章及 EXCEL格式統計表）陸續提供**機器可讀及非專利格式**（例如 CSV 或 XML）的附屬檔案

For statistical products on the C&SD website (mainly including PDF format reports / feature articles and EXCEL format tables), accompanying files in **machine readable and non-proprietary format** (e.g. CSV or XML) have been provided progressively starting from 2016.

- ▶ 修訂統計處網站和其他網上平台的**知識產權公告**，容許網站內的所有統計資料可免費作商業和非商業用途

Revise the **Intellectual Property Rights Notices** of the C&SD Website and other online platforms to enable free commercial and non-commercial use of all statistical information in the websites



統計處的開放數據措施

C&SD's Open Data Initiatives

- ▶ 從2018年起，開始定期制定及公布**年度開放數據計劃**，計劃涵蓋已在「資料一線通」網站發放及未來三年將會發放的數據集。
Formulate and publish the **annual open data plan** regularly starting from 2018. The plan covers the datasets which have been released in the Data.gov.hk portal and datasets to be released in the following 3 years.
- ▶ 現時，約1 500 個統計處數據集已載列於「資料一線通」網站供市民免費作商業和非商業的用途
Around 1 500 C&SD's datasets have been listed on the Data.gov.hk portal for free commercial and non-commercial use by the public.

About Us > Annual Open Data Plan Print

Annual Open Data Plan

C&SD publishes the Annual Open Data Plan to set out the datasets which have been listed in the Public Sector Information Portal (DATA.GOV.HK) and other datasets to be listed in the Portal in the coming three years. These datasets can be downloaded, distributed and reproduced free of charge for both commercial and non-commercial purposes subject to the [Terms and Conditions](#) as stipulated under DATA.GOV.HK. We welcome your feedback and suggestions on the Plan.

| | Last update |
|--|-------------|
| 1 Annual Open Data Plan for 2020-2022 (1245KB) | 31 Dec 2019 |
| 2 Annual Open Data Plan for 2019-2021 (1297KB) | 24 Dec 2018 |

For Feedback and Suggestions, please submit via the following form:
[Feedback Form](#) at DATA.GOV.HK

資料一線通 DATA.GOV.HK HOME DATA LEARN COMMUNITY ENG

Home > Datasets



Filter by: **Order by:** Popularity

Data Providers

Census and Statistics Depart

Data Categories

-- ALL --

Statistics on labour force, unemployment and underemployment Employment and Labour

Census and Statistics Department
Statistics on Labour Force, Unemployment and Underemployment

[CSV](#) [XLS](#) [XLSX](#)

統計處新網站

New C&SD Website

統計處新網站 New C&SD Website

- ▶ 統計處現正開發全新部門網站，主要特色包括：
A new C&SD Website is being developed with major features like:
 - ▶ 簡約外觀設計
Simple look and feel
 - ▶ 流動友好網站
Mobile friendly website
 - ▶ 便利獲取統計資料
Easy access to statistical information
 - ▶ 多功能網上統計表
Multi-functions Web Table

簡約外觀設計 Simple look and feel

Census and Statistics Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

GovHK 香港政府一站通 TEXT ONLY 繁體版 简体版

SEARCH Enter search key SITE MAP Email

Home
What's New
About Us
Hong Kong Statistics
Press Releases
Press Conferences and Media Briefings
Survey Respondents' Corner
Corner on Trade Matters
Statistical Literacy and Students' Corner
Links
Service Desk
Major Projects in the Past

Browse by Subject

Population
Population ('000)
7 700
7 600
7 500
7 400
7 300
7 200
7 100
Mid-2017

Labour
Unemployment Rate (seasonally adjusted)

External Trade
Total exports (yoy%)

National Income and Balance of Payments
GDP (yoy% in real terms)

Prices
Composite Consumer Price Index

Search
for statistical products
Enter search key



Census and Statistics Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Statistics What's New Participating in Surveys Trade Matters Understanding Statistics Service Desk About Us

Statistical Products Commodity Codes Industry Codes

Enter keywords to search Statistical Products

Search

Advanced Search >

Trending searches: GDP Population Salary Trade CPI

| Population | Unemployment Rate (Seasonally adjusted) | GDP (In real terms) | Composite Consumer Price Index |
|---|---|------------------------------------|--------------------------------|
| 7 500.7 | 5.2 | - 6.3 | + 1.9 |
| End-2019 ('000) (Provisional figure) | 2/2020 - 4/2020 (%) (Provisional figure) | Q1/2020 (yoy%) (Revised figure) | 4/2020 (yoy%) |

Enquiry Hotlines

2021 人口普查
Population Census
測試性統計調查 Pilot Survey
23.6.2020 - 4.8.2020

What's New | **Highlights** | Upcoming | Features

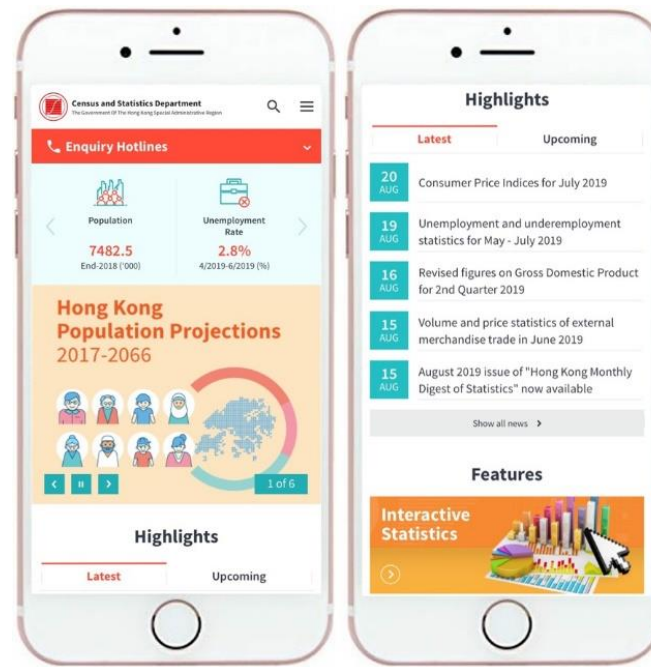
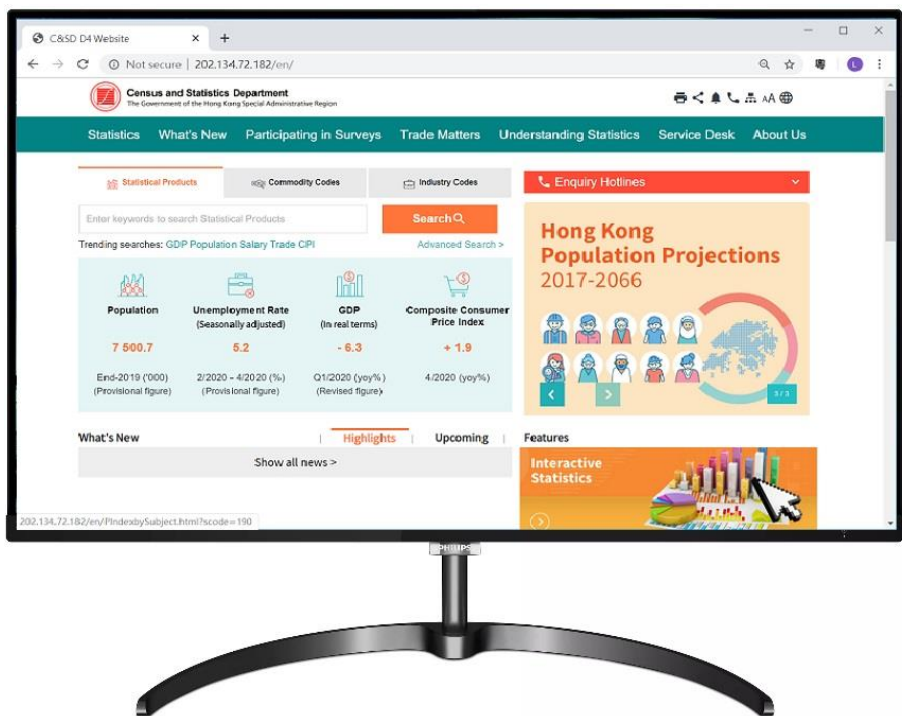
Show all news >

Interactive

流動友好網站 Mobile friendly website

- ▶ 採用響應式網頁設計 - 因應不同裝置（桌面電腦或智能電話）而自動調整版面圖文佈局

Adopt Responsive Web Design - graphical and textual layout will be adjusted automatically for different devices (desktop PC or smartphone)

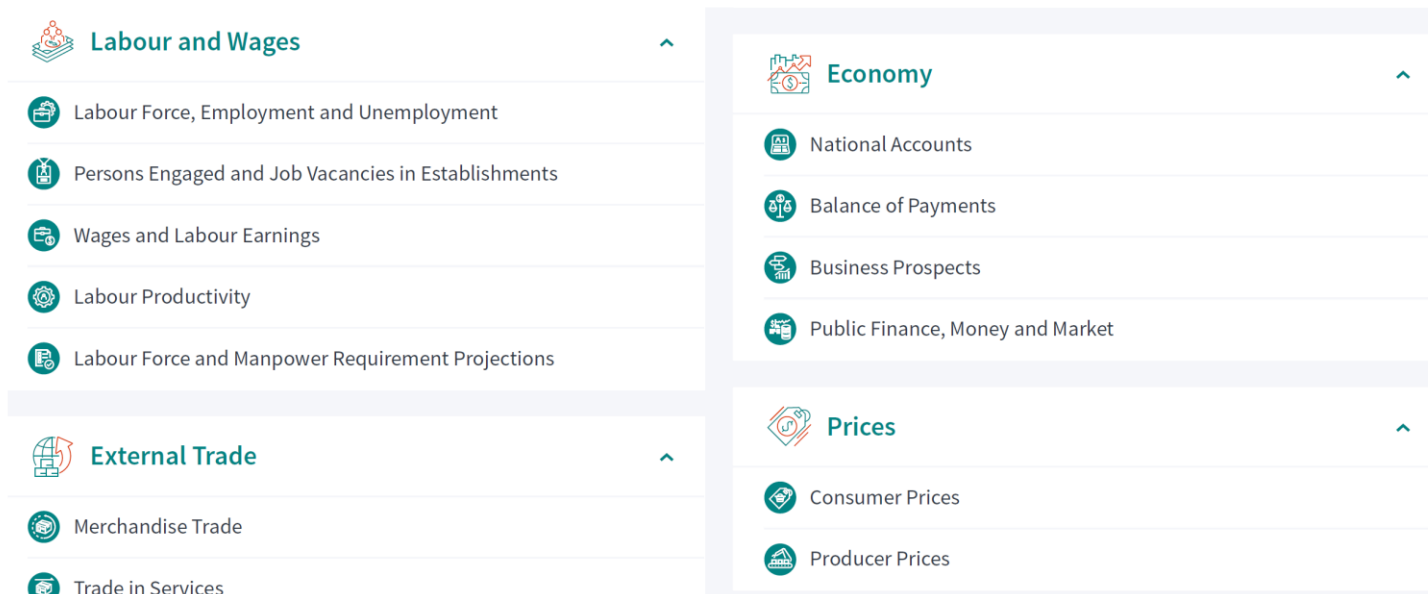


便利獲取統計資料

Easy access to statistical information

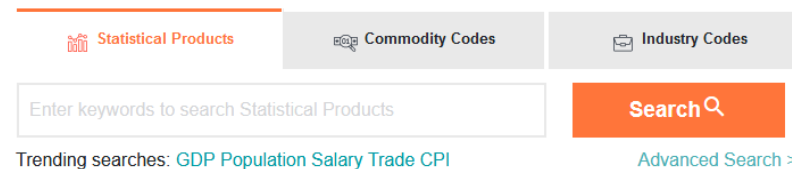
▶ 簡化統計資料的分類

Simplify the classification of statistical information



▶ 加強搜尋功能

Enhance the search function



多功能網上統計表 Multi-functions Web Table

Table 55 : External Merchandise Trade Aggregate Figures

Table navigation: Table Chart Full Series Bookmark API Download

| | | Merchandise trade value | | | | Merchandise trade balance |
|------------------------------------|-------|-------------------------|---------------|-----------------------|---------------|---------------------------|
| | | HK\$ million | | Year-on-year % change | | HK\$ million |
| Type of external merchandise trade | | Imports | Total exports | Imports | Total exports | Total |
| Year | Month | | | | | |
| 2019 | | 4,415,440 | 3,988,685 | -6.5 | -4.1 | -426,755 |
| 2019 | Jan | 359,000 | 348,701 | -6.0 | -0.4 | -10,299 |
| | Feb | 277,508 | 228,674 | -3.8 | -6.9 | -48,834 |
| | Mar | 402,883 | 343,641 | -0.1 | -1.2 | -59,241 |
| | Apr | 356,609 | 321,517 | -5.5 | -2.6 | -35,091 |
| | May | 377,774 | 343,065 | -4.3 | -2.4 | -34,709 |
| | Jun | 364,794 | 309,607 | -7.5 | -9.0 | -55,187 |
| | Jul | 370,790 | 338,618 | -8.7 | -5.7 | -32,172 |
| | Aug | 380,777 | 352,727 | -11.1 | -6.3 | -28,049 |
| | Sep | 379,325 | 347,685 | -10.3 | -7.3 | -31,639 |
| | Oct | 379,118 | 348,528 | -11.5 | -9.2 | -30,590 |
| | Nov | 385,438 | 359,270 | -5.8 | -1.4 | -26,168 |
| | Dec | 383,773 | 351,276 | -1.9 | +3.3 | -32,497 |
| 2020 | Jan | 299,991 | 269,396 | -16.4 | -22.7 | -30,595 |
| | Feb | 277,108 | 238,558 | -0.1 | +4.3 | -38,551 |
| | Mar | 358,354 | 323,647 | -11.1 | -5.8 | -34,707 |
| | Apr | 332,799 | 309,462 | -6.7 | -3.7 | -23,337 |

Customise / More Data

自訂統計表功能 Table customisation function

Statistics

Position: Row (Head) Row (Subhead) Column (Head) Column (Subhead)

Merchandise trade value - HK\$ million
 Merchandise trade value - Year-on-year % change
 Merchandise trade balance - HK\$ million

Time Series

Position: Row Column

Year

| | | | |
|--|-------------------------------|-------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 1952 | <input type="checkbox"/> 1953 | <input type="checkbox"/> 1954 | <input type="checkbox"/> 1955 |
| <input type="checkbox"/> 1956 | <input type="checkbox"/> 1957 | <input type="checkbox"/> 1958 | <input type="checkbox"/> 1959 |
| <input type="checkbox"/> 1960 | <input type="checkbox"/> 1961 | <input type="checkbox"/> 1962 | <input type="checkbox"/> 1963 |
| <input type="checkbox"/> 1964 | <input type="checkbox"/> 1965 | <input type="checkbox"/> 1966 | <input type="checkbox"/> 1967 |
| <input type="checkbox"/> 1968 | <input type="checkbox"/> 1969 | <input type="checkbox"/> 1970 | <input type="checkbox"/> 1971 |
| <input type="checkbox"/> 1972 | <input type="checkbox"/> 1973 | <input type="checkbox"/> 1974 | <input type="checkbox"/> 1975 |
| <input type="checkbox"/> 1976 | <input type="checkbox"/> 1977 | <input type="checkbox"/> 1978 | <input type="checkbox"/> 1979 |
| <input type="checkbox"/> 1980 | <input type="checkbox"/> 1981 | <input type="checkbox"/> 1982 | <input type="checkbox"/> 1983 |
| <input type="checkbox"/> 1984 | <input type="checkbox"/> 1985 | <input type="checkbox"/> 1986 | <input type="checkbox"/> 1987 |
| <input type="checkbox"/> 1988 | <input type="checkbox"/> 1989 | <input type="checkbox"/> 1990 | <input type="checkbox"/> 1991 |
| <input type="checkbox"/> 1992 | <input type="checkbox"/> 1993 | <input type="checkbox"/> 1994 | <input type="checkbox"/> 1995 |
| <input type="checkbox"/> 1996 | <input type="checkbox"/> 1997 | <input type="checkbox"/> 1998 | <input type="checkbox"/> 1999 |
| <input type="checkbox"/> 2000 | <input type="checkbox"/> 2001 | <input type="checkbox"/> 2002 | <input type="checkbox"/> 2003 |
| <input type="checkbox"/> 2004 | <input type="checkbox"/> 2005 | <input type="checkbox"/> 2006 | <input type="checkbox"/> 2007 |
| <input type="checkbox"/> 2008 | <input type="checkbox"/> 2009 | <input type="checkbox"/> 2010 | <input type="checkbox"/> 2011 |
| <input type="checkbox"/> 2012 | <input type="checkbox"/> 2013 | <input type="checkbox"/> 2014 | <input type="checkbox"/> 2015 |
| <input type="checkbox"/> 2016 | <input type="checkbox"/> 2017 | <input type="checkbox"/> 2018 | <input checked="" type="checkbox"/> 2019 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2020 | <input type="checkbox"/> All | | |

Month

| | | | |
|---|---|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Jan | <input checked="" type="checkbox"/> Feb | <input checked="" type="checkbox"/> Mar | <input checked="" type="checkbox"/> Apr |
| <input checked="" type="checkbox"/> May | <input checked="" type="checkbox"/> Jun | <input checked="" type="checkbox"/> Jul | <input checked="" type="checkbox"/> Aug |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sep | <input checked="" type="checkbox"/> Oct | <input checked="" type="checkbox"/> Nov | <input checked="" type="checkbox"/> Dec |
| <input checked="" type="checkbox"/> All | | | |

Type of external merchandise trade

Position: Row Column

Imports Total exports All

Submit Select All Deselect All Default

多功能網上統計表 Multi-functions Web Table

Table 55 : External Merchandise Trade Aggregate Figures

Table navigation: Table, Chart, Full Series, Bookmark, API, Download

Statistics

| | | Merchandise trade value | | | | Merchandise trade balance |
|------------------------------------|-------|-------------------------|---------------|-----------------------|---------------|---------------------------|
| | | HK\$ million | | Year-on-year % change | | HK\$ million |
| Type of external merchandise trade | | Imports | Total exports | Imports | Total exports | Total |
| Year | Month | | | | | |
| 2019 | | 4,415,440 | 3,988,685 | -6.5 | -4.1 | -426,755 |
| 2019 | Jan | 359,000 | 348,701 | -6.0 | -0.4 | -10,299 |
| | Feb | 277,508 | 228,674 | -3.8 | -6.9 | -48,834 |
| | Mar | 402,883 | 343,641 | -0.1 | -1.2 | -59,241 |
| | Apr | 356,609 | 321,517 | -5.5 | -2.6 | -35,091 |
| | May | 377,774 | 343,065 | -4.3 | -2.4 | -34,709 |
| | Jun | 364,794 | 309,607 | -7.5 | -9.0 | -55,187 |
| | Jul | 370,790 | 338,618 | -8.7 | -5.7 | -32,172 |
| | Aug | 380,777 | 352,727 | -11.1 | -6.3 | -28,049 |
| | Sep | 379,325 | 347,685 | -10.3 | -7.3 | -31,639 |
| | Oct | 379,118 | 348,528 | -11.5 | -9.2 | -30,590 |
| | Nov | 385,438 | 359,270 | -5.8 | -1.4 | -26,168 |
| | Dec | 383,773 | 351,276 | -1.9 | +3.3 | -32,497 |
| 2020 | Jan | 299,991 | 269,396 | -16.4 | -22.7 | -30,595 |
| | Feb | 277,108 | 238,558 | -0.1 | +4.3 | -38,551 |
| | Mar | 358,354 | 323,647 | -11.1 | -5.8 | -34,707 |
| | Apr | 332,799 | 309,462 | -6.7 | -3.7 | -23,337 |

多種下載選項 Multiple download options

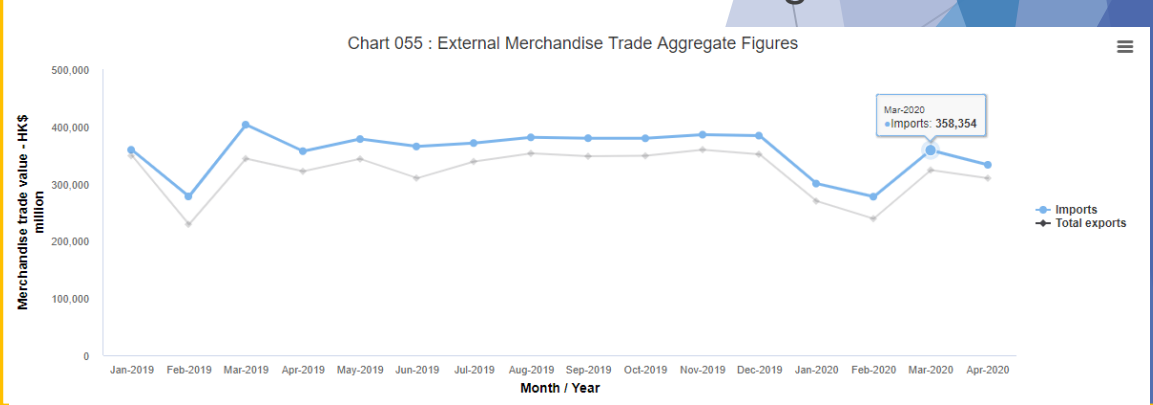
Download options:

- XLSX
- XLSX (excluding symbols in data cells)
- CSV
- CSV (excluding symbols in data cells)
- CSV (Tabular format)
- XML

API Example: HTTP GET

```
http://10.6.233.37:81/api/get.php?id=55&lang=en&param=N4lgxgblBcolMjwJqJqAJDEAGHu+7QHv8TSsQAaEafQAdqYsBfkgWVdRA2hoarobRmVACoB PWgFNO3EAGZKNejDRMWIAM5RYSwQC YqANQCCAGRgBtEACUAhgHdqragsAsA1gBNqHxYgD2lNRoHvQA pNqalA C6VABCZpY2Dk6unt7R6gA2MAAUAE4ArpJMQA
```

強化圖表功能 Enhanced charting function



統計處新網站 New C&SD Website

- ▶ 測試版網站將於數月內向大眾開放
A beta version website will be released to the public in few months.

The screenshot shows the homepage of the Census and Statistics Department website. At the top left is the logo and name: "Census and Statistics Department, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region". On the top right are utility icons for printing, sharing, notifications, and accessibility. A dark green navigation bar contains links for "Statistics", "What's New", "Participating in Surveys", "Trade Matters", "Understanding Statistics", "Service Desk", and "About Us". Below this is a search bar with the text "Enter keywords to search Statistical Products" and a "Search" button. To the left of the search bar are tabs for "Statistical Products", "Commodity Codes", and "Industry Codes". Below the search bar, "Trending searches" include "GDP", "Population", "Salary", "Trade", and "CPI", with a link to "Advanced Search >". A data summary table is displayed with four columns: Population (7 500.7), Unemployment Rate (5.2), GDP (-6.3), and Composite Consumer Price Index (+1.9). To the right is a red "Enquiry Hotlines" dropdown menu. Below the data table is a "What's New" section with tabs for "Highlights" and "Upcoming", and a "Features" section with a sub-tab for "Interactive". A large banner for the "2021 Population Census" is also visible, including a "Pilot Survey" from 23.6.2020 to 4.8.2020.

Census and Statistics Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Statistics What's New Participating in Surveys Trade Matters Understanding Statistics Service Desk About Us

Statistical Products Commodity Codes Industry Codes

Enter keywords to search Statistical Products Search

Trending searches: GDP Population Salary Trade CPI Advanced Search >

| Population | Unemployment Rate (Seasonally adjusted) | GDP (In real terms) | Composite Consumer Price Index |
|---|---|------------------------------------|-----------------------------------|
| 7 500.7 | 5.2 | - 6.3 | + 1.9 |
| End-2019 ('000) (Provisional figure) | 2/2020 - 4/2020 (%) (Provisional figure) | Q1/2020 (yoy%) (Revised figure) | 4/2020 (yoy%) |

Enquiry Hotlines

2021 人口普查
Population Census
測試性統計調查 Pilot Survey
23.6.2020 - 4.8.2020

What's New | Highlights | Upcoming | Features

Show all news > Interactive

多謝！
Thank you!